

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES TOM RACE RC

Edad: 2 - 6 años
LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Este juguete funciona con 4 pilas alcalinas AA de 1,5 Volt y 2 pilas alcalinas AAA de 1,5 Volt. Las pilas no están incluidas.

ADVERTENCIAS

- Evitar las bolas de plástico y otros componentes que no forman parte del juguete antes del uso (como cordones, elementos de fijación, etc.) y mantenerlos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Controle regularmente el estado de desgaste del producto y la posible presencia de roturas.
- En caso de daños, no utilice más el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No intente desmontar el juguete ni utilizarlo sin la supervisión de un adulto.
- No toque las ruedas del coche mientras el mismo está funcionando.
- Este juguete está diseñado para uso exclusivamente doméstico interno.
- No utilice en el exterior, por ejemplo, en césped, carreteras o terrenos accidentados, etc.
- No utilice el juguete en la calle o áreas públicas.
- No utilice el juguete sobre superficies mojadas, sobre arena o polvo.
- No deje el juguete cerca de fuentes de calor.
- No acerque los cables a las ruedas en movimiento. Riesgo de enganche.
- Durante el uso del mando a distancia podrían producirse interferencias con televisores, videoregistradores u otros aparatos que funcionen con mando a distancia por infrarrojos. En el improbable caso de que esto ocurra, no utilice los 2 productos al mismo tiempo.
- No mire la radiación infrarroja emitida por el LED con instrumentos ópticos.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Velocidad (reverso): Fig. A
- 1) Interruptor de encendido/apagado (I/O)
- 2) Tapa del compartimento de las pilas
- 3) Selector de alineación de los regulajes de marcha
- Frente del mando a distancia: Fig. B
- 1) Botón de marcha adelante
- 2) Botón de marcha atrás
- 3) Botón para girar a la izquierda
- 4) Botón para girar a la derecha
- 5) Interruptor de encendido/apagado (I/O)
- 6) Comunicación a través de infrarrojos (transmisor)
- Reverso del mando a distancia: Fig. C
- 1) Tapa del compartimento de las pilas
- Vehículo (parte delantera): Fig. D
- 1) comunicación a través de infrarrojos (receptor)

ENCENDIDO DEL JUGUETE

- Encienda el coche, colocando la palanca del interruptor de encendido/apagado (Fig. A-1) que está debajo de éste en la posición 1.
- Encienda el mando a distancia, poniendo la palanca del interruptor de encendido/apagado (Fig. B-5) que lleva en la parte de abajo en la posición 1.
- Después de jugar, se recomienda apagar siempre el vehículo y el mando a distancia, poniendo el interruptor de encendido/apagado de ambos en la posición 0. Para evitar un desgaste excesivo de las pilas, después de 4 segundos de inactividad (mando a distancia y coche) el juguete entra en el modo de espera. Un efecto sonoro señala que se ha entrado en el modo de espera. Para reactivarlos es necesario mover las palancas de los interruptores de encendido/apagado (Fig. A-1 / Fig. B-5) o y después otra vez a 1.

FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

- Per Para lograr un funcionamiento óptimo es necesario mantener constante la comunicación entre el mando a distancia (Fig. B-6) y el coche (Fig. D-1), evitando los obstáculos (objetos, paredes, aparatos electrónicos) que puedan interferir o debilitar la comunicación.
- A distancia máxima de operación del mando a distancia es de unos 4 metros aproximadamente; esta distancia podría ser menor dependiendo del estado de carga de las pilas y de las condiciones del entorno.
- Accione el coche apretando los botones del mando a distancia: el mando a distancia está dotado de cuatro botones a los que corresponden las direcciones de izquierda hacia delante (Fig. B-3), derecha hacia delante (Fig. B-4), hacia delante a recto (Fig. B-1), hacia atrás recto (Fig. B-2).

INSERCIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

ADVERTENCIA: Elimine inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, acuda de inmediato al médico.

- La sustitución de las pilas debe ser llevada a cabo solo por un adulto.
- a) Desensrose la tapa del compartimento de las baterías (Fig. A-2 para el coche / Fig. C-1 para el mando a distancia), extraiga las pilas gastadas e introduzca las pilas nuevas prestando atención para respetar la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto); vuelva a colocar la tapa prestando atención de modo que el tornillo de seguridad quede apretado completamente hasta el fondo;
- b) cierre la tapa con los tornillos, teniendo el cuidado de que queden bien apretados;
- No deje las pilas o las herramientas al alcance de los niños;
- Saque siempre las pilas usadas del producto para evitar que posibles derrames de líquido puedan dañar el producto;
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato, limpie el compartimento y lávese bien las manos con agua y jabón;
- No mezcle pilas nuevas y usadas;
- Saque las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado;
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto;
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio);
- No mezcle pilas nuevas y usadas;
- No arroje las pilas usadas al fuego ni tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva;
- No ponga en cortocircuito los bornes de alimentación;
- No intente recargar las pilas no recargables: podrían explotar;
- No se aconseja utilizar pilas recargables cuando el funcionamiento del juguete;
- Si se utilizan baterías recargables, séquelas del juguete antes de cargarlas, y córgalas bajo la supervisión de una persona adulta;
- Saque las pilas del juguete antes de su eliminación;
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituidas de litio; ADVERTENCIA el uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

LIMPEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpie el juguete con un paño de tela suave seco o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes.
- Durante su uso, mantenga el producto en un lugar protegido del calor, el polvo, la humedad y el agua.

ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compré un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato usado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el producto fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES TOM RACE RC

Idade: 2 - 6 anos
LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

Questo giocattolo funziona con 4 pile alcaline AA da 1,5 Volt e 2 pile alcaline AAA da 1,5 Volt. Le pile non sono incluse.

AVVERTENZE

- Evitare le palline di plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) dovendo essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Rischio soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato di usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture.
- In caso di danni, non utilizzare più il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire sotto la sorveglianza di un adulto.
- Non toccare le ruote del veicolo quando lo stesso è in funzione.
- Il giocattolo è progettato per uso esclusivamente domestico interno.
- Non utilizzare in ambiente esterno ad esempio su prati, strade o fondi sconnessi etc.
- Non utilizzare il gioco sulla strada o all'aperto.
- Non utilizzare il gioco su superfici bagnate, sabbiose o polverose.
- Non lasciare il giocattolo vicino a fonti di calore.
- Non avvicinare i capelli alle ruote in movimento. Rischio di impigliamento.
- Durante l'uso del telecomando si potrebbero creare interferenze con televisori, videoregistratori e altri prodotti che funzionano con telecomando a distanza ad infrarossi. Nel caso improbabile che ciò avvenga non usare i 2 prodotti contemporaneamente.
- Non guardare la radiazione emessa del LED infrarossi con strumenti ottici.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Velocità (retro): Fig. A
- 1) interruttore di accensione/spegnimento (I/O)
- 2) coperchio vano pile
- 3) selettore allineamento assetto di marcia
- Fronte Radiocomando: Fig. B
- 1) Pulsante Marchia Avanti
- 2) Pulsante Marchia indietro
- 3) Pulsante svolta a sinistra
- 4) Pulsante svolta a destra
- 5) Interruttore di accensione/spegnimento (I/O)
- Comunicazione via Infrarossi (Trasmettitore)
- Retro Radiocomando: Fig. C
- 1) Coperchio vano pile
- Velocità (fronte): Fig. D
- 1) Comunicazione via Infrarossi (Ricevitore)

ACCENSIONE DEL GIOCO

- Accendere il veicolo, posizionando la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (Fig. A-1) posto sotto l'auto su 1.
- Accendere il radiocomando, posizionando la leva dell'interruttore di accensione/spegnimento (Fig. B-5) sotto di esso su 1.
- Al termine del gioco, si raccomanda di spegnere sempre il veicolo e il radiocomando, posizionando l'interruttore di accensione/ spegnimento di entrambi su 0. Per evitare un consumo eccessivo delle batterie, dopo 4 minuti di non utilizzo il prodotto (radiocomando e veicolo) entra in modalità stand-by. Un effetto sonoro sottolinea l'ingresso in modalità stand-by. Per riattivare è necessario spostare le leve degli interruttori di accensione/spegnimento (Fig. A-1 / Fig. B-5) su 0 e poi nuovamente su 1.

FUNCIONAMENTO DEL GIOCO

- Per il funzionamento ottimale è necessario mantenere una comunicazione costante tra radiocomando (Fig. B-6) e veicolo (Fig. D-1), evitando qualsiasi ostacolo (oggetti, pareti, apparecchi elettronici) che possa ostacolare o indebolire la comunicazione.
- A distanza massima di azione del radiocomando è di circa 4 metri; questa distanza potrebbe diminuire in funzione dello stato di carica delle pile e delle condizioni dell'ambiente.
- Azionare l'auto premendo i pulsanti del radiocomando: il radiocomando è dotato di quattro pulsanti a cui corrispondono le direzioni SINISTRA (Fig. B-3), DESTRA (Fig. B-4), AVANTI DITTO (Fig. B-1), INDIETRO DITTO (Fig. B-2).

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

AVVERTENZA: smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove fuori dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possono essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: a) Svitare lo sportellino del comparto batterie (Fig. A-2 per il veicolo / Fig. C-1 per il radiocomando), rimuovere le pile usate ed inserire le pile nuove, facendo attenzione a rispettare la corretta polarità d'inserimento (come indicato sul prodotto); riposizionare lo sportellino facendo attenzione a serrare la vite di sicurezza completamente a fondo;
- b) richiudere lo sportello con le viti prestando attenzione che siano ben serrate;
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini;
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto;
- Nel caso le pile dovessero generare delle perdite di liquido, sostituirle immediatamente, avendo cura di pulire l'allungamento delle pile e lavarsi accuratamente le mani in caso di contatto col liquido fuoriuscito;
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto;
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto;
- Non miscelare batterie alcaline, standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio);
- Non miscelare pile scariche con pile nuove;
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata;
- Non portare il corto circuito in presenza di batterie riciclabili ed elettroniche oppure riciclabili al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettronica. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozi in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

- Pulire il giocattolo utilizzando un panno morbido di tessuto asciutto o leggermente inumidito con acqua per non danneggiare il circuito elettrico. Non utilizzare solventi o detersivi.
- Durante le pause d'uso conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore, polvere, umidità e acqua.

QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE

Il simbolo del cestino barato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovrà essere trattato separatamente dai rifiuti domestici; è quindi necessario conferire in un centro di raccolta idoneo per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riciclabili al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettronica. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI WYŚCIGÓWKA TOM RC

Wiek: 2 - 6 lat
PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŻRÓDŁO INFORMACJI.

Zabawka jest zasilana 4 bateriami alkalicznymi typu AA 1,5 V i 2 bateriami alkalicznymi typu AAA 1,5 V. Baterie nie są dołączone do opakowania.

OSTRZEŻENIA

- Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka **OSTRZEŻENIE!**
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torbki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Regularnie sprawdzaj stan zużycia produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń.
- Uszkodzone zabawki nie używać i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj zabawki tylko dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie dotykaj kół pojazdu w trakcie jego działania.
- Zabawka przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach.
- Nie stosować na zewnątrz np. na trawnikach, drogach, nierównym podłożu itp.
- Nie używać zabawki na ulicy ani pod gołym niebem.
- Niezrywaj zabawki na mokrych, gładkich powierzchniach lub zakurzonych powierzchniach.
- Nie pozostawiać zabawki w pobliżu żrących ciepl.
- Nie zbliżać włosów do poruszających się kół. Grozi to ich wciągnięciem.
- Podczas używania pilota mogą wystąpić zakłócenia obejmujące telewizory, nagrywarki video oraz inne urządzenia sterowania objawiające się przerywanymi dźwiękami. Aby zapobiec nadmieremu zużyciu baterii, po 4 minutach nieużywania, produkt (pilota zdalnego sterowania) przelacza się na tryb czuwania. Przejście w tryb czuwania komunikuje sygnał dźwiękowy. Aby ponownie aktywować zabawkę, przesuń dźwignię przełączników on/off (rys. A-1 / rys. B-5) na 0 a następnie z powrotem na 1.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Velocidad (verso): Fig. A
- 1) Interruptor para ligar/desligar (I/O)
- 2) Tapa do compartimento das pilas
- 3) Cursor de alinhamento da direção de marcha
- Frente comando remoto: Fig. B
- 1) Botão de marcha em frente
- 2) Botão de marcha atrás
- 3) Botão curva à esquerda
- 4) Botão curva à direita
- 5) Interruptor para ligar/desligar (I/O)
- 6) Comunicação via infravermelho (Transmissor)
- Parte de trás comando remoto: Fig. C
- 1) Tapa do compartimento das pilas
- Veículo (frente): Fig. D
- 1) comunicação via infravermelho (Receptor)

LIGAR O VEICULO

- Ligue o veículo, colocando a patilha do interruptor de ligar/desligar (Fig. A-1), situado na parte inferior do carro, na posição 1.
- Ligue o comando remoto, colocando a patilha do interruptor de ligar/desligar (Fig. B-5) por baixo dele para 1.
- Quando terminar a brincadeira, recomenda-se desligar sempre o veículo o comando remoto, colocando o interruptor para ligar/desligar em 0. Para evitar o consumo excessivo das pilas, após 4 minutos sem ser utilizado, o produto (comando remoto e veículo) entra no modo stand-by. A entrada no modo Stand By é assinalada por um efeito sonoro. Para os reativar, é necessário mover as patilhas dos interruptores de ligar/desligar (Fig. A-1 / Fig. B-5) para 0 e depois de novo para 1.

FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

- Para um funcionamento ideal, é necessário manter uma comunicação constante entre o comando remoto (Fig. B-6) e o veículo (Fig. D-1), evitando qualquer obstáculo (objetos, paredes, aparelhos eletrônicos), que possa dificultar ou enfraquecer a comunicação.
- A distância máxima de atuação do comando remoto é cerca de 4 metros, esta distância pode diminuir dependendo do estado de carga das pilas e da condição ambiental.
- Ligue o carro premindo os botões do comando remoto: O comando remoto tem quatro botões que correspondem aos movimentos à esquerda e em frente (Fig. B-3), à direita e em frente (Fig. B-4), e frente à direita (Fig. B-1), atrás à recto (Fig. B-2).

INTRODUÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILAS

ATENÇÃO: Elimine imediatamente as pilas usadas. Mantenha as pilas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se achar que as pilas podem ter sido ingeridas ou introduzidas em qualquer parte do corpo da criança, procure o imediato atendimento médico.

- A substituição das pilas deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Para substituir as pilas: a) Desensrose a tampa do compartimento das baterías (Fig. A-2 para o veículo / Fig. C-1 para o comando remoto), remova as pilas descarregadas e insira as pilas novas, tendo o cuidado de respeitar a polaridade correta de introdução de inserção (como indicado no produto); recoloca a tampa tendo o cuidado para apertar os parafusos de segurança até o fim;
- b) feche de novo a porta com os parafusos tendo o cuidado de apertá-los bem;
- Não deixe as pilas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças;
- Retire sempre as pilas gastas do brinquedo para evitar que possíveis perdas de líquido possam danificar o produto;
- Se as pilas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente, tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilas e de lavar cuidadosamente as mãos, em caso de contato com o líquido derramado;
- Não misture pilas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou recarregáveis (níquel - cádmio);
- Não misture pilas alcalinas, padrão (carbono - zinco) ou recarregáveis (níquel - cádmio);
- Não misture pilas gastas com pilas novas;
- Não misture as pilas usadas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contentores adequados para a recolha diferenciada;
- Não coloque em curto-circuito os contactos elétricos;
- Não tente recarregar as pilas não recarregáveis: podem explodir;
- Não se aconselha a utilização de pilas recarregáveis, pois poderiam prejudicar o correto funcionamento do brinquedo;
- No caso de utilizar pilas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregá-las, a recarga deve ser efetuada somente sob a vigilância de um adulto;
- Retire as pilas do brinquedo antes de eliminá-lo;
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilas recarregáveis de lítio; ATENÇÃO o uso indevido pode gerar condições perigosas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito eléctrico. Não use disolventes nem detergentes.
- Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido contra fontes de calor, pó, humidade e água.

ESTE PRODUTO ESTÁ CONFORME A DIRETTIVA 2012/19/UE

O símbolo do contenedor do lixo com o cruz tachado no símbolo indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos eléctricos e electrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas encarregadas da recolha no fim da sua vida útil. Uma recolha diferenciada para o produto fora de uso ao reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatíveis com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilita a recolagem dos materiais que compõem o produto. Para informações mais detalhadas sobre os sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuado o compra.

EN INSTRUKTION MANUAL TOM RACE RC

Age: 2 - 6 years
IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

This toy requires 4 x 1.5V AA Alkaline batteries and 2 x 1.5V AAA alkaline batteries. Batteries not included.

WARNINGS

- For the safety of your child, **WARNING!**
- Plastic bags and other components which are not part of the product (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard and suffocation risk.
- Regularly inspect the state of wear and damage.
- If the product is damaged, do not use it and keep it out of the reach of children.
- Use this toy under adult supervision only.
- Do not touch the vehicle's wheels during operation.
- The product is designed exclusively for domestic use in an indoor environment.
- Do not use outdoors, for example on lawns, roads or uneven surfaces etc.
- Do not use the toy on the road or outdoors.
- Do not use the toy on wet, sandy or dusty surfaces.
- Never leave the toy near heat sources.
- Keep hair at a safe distance from moving wheels. Entanglement risk.
- During use, the remote control could create interference with television sets, video recorders and other products operated by infra-red remote control. In the unlikely event that this should happen, do not use the two products at the same time.
- Do not look at the infra-red radiation emitted by the LED through optical instruments.

TECHNICAL FEATURES

- Car (back): Fig. A
- 1) ON/OFF switch (I/O)
- 2) battery compartment cover
- 3) driving alignment selector
- Front of remote control: Fig. B
- 1) Forward Button
- 2) Reverse Button
- 3) Turn left button
- 4) Turn right button
- 5) Interrupter of march/arrest (I/O)
- 6) Infra-red communication (Transmitter)
- Back of remote control: Fig. C
- 1) battery compartment cover
- Vehicle (front): Fig. D
- 1) Infra-red communication (Receiver)

SWITCHING ON THE TOY

- Turn the car on by moving the on/off lever switch (Fig. A-1) placed under the car to position 1.
- Allow the remote control to start by pushing the ON/OFF lever switch under the car (Fig. B-1) to 1.
- After once finished playing, it is best to switch the car and remote control off by moving both ON/OFF switches to 0. To avoid excessive battery consumption, the product (remote control and car) will enter standby mode after 4 minutes of idle use. An acoustic signal sounds when entering standby mode. In order to reactivate them, move the levers of the on/off switches (Fig. A-1 / Fig. B-1) to 0 and then back to 1 again.

HOW TO USE THE TOY

- For optimal operation, constant communication needs to be maintained between the remote control (Fig. B-6) and the vehicle (Fig. D-1), avoiding any obstacles (objects, walls, electronic devices) that could hinder or weaken communication.
- The maximum range of action of the remote control is about 4 metres; this distance may decrease depending on the state of charge of the batteries and the environmental situation.
- Operate the car by pressing the remote control buttons. The remote control has four buttons with corresponding movements that include forward left (Fig. B-3), forward right (Fig. B-4), straight ahead (Fig. B-1), straight back (Fig. B-2).

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES

- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep the new batteries out of reach of children. If there is reason to believe that the batteries have been swallowed or inserted into any part of the body, seek immediate medical advice. Batteries must only be replaced by an adult.
- To replace batteries: a) Unscrew the battery compartment cover (Fig. A-2 for the vehicle / Fig. C-1 for the remote control), remove the flat batteries and fit the new batteries with their poles in the right direction (as indicated on the product). Replace the cover, ensuring that the safety screw is fully tightened;
- b) close the compartment with the screws, making sure they are fully tightened;
- Always keep batteries and tools out of the reach of children;
- Always remove flat batteries from the product to prevent any possible liquid leak from damaging it;
- If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment thoroughly with your hands if they have come into contact with the liquid;
- Do not use old and/or damaged batteries. The product will not be used for a long period of time;
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct functioning of this product;
- Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries;
- Do not mix new and old batteries;
- Do not throw dead batteries in the fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste sorting;
- Do not short-circuit the power terminals;
- Do not attempt to charge batteries that are not rechargeable; they might explode;
- Do not attempt to charge batteries that are not recommended as the toy may not work properly;
- When using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging and recharge only under the supervision of an adult;
- Remove the batteries from the toy before disposing of it;
- This product is not designed to be used with replaceable lithium batteries; WARNING improper use may cause hazards.

CARE AND MAINTENANCE

- Clean the toy using a soft, dry or moistened fabric cloth to avoid damaging the electrical circuit. Do not use detergents or solvents to clean the toy.
- When not in use, store the product away from sources of heat, dust, humidity and water.

THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/UE

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI WYŚCIGÓWKA TOM RC

Wiek: 2 - 6 lat
PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JE NA PRZYSZŁOŚĆ, JAKO ŻRÓDŁO INFORMACJI.

Zabawka jest zasilana 4 bateriami alkalicznymi typu AA 1,5 V i 2 bateriami alkalicznymi typu AAA 1,5 V. Baterie nie są dołączone do opakowania.

OSTRZEŻENIA

- Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka **OSTRZEŻENIE!**
- Przed przystąpieniem do użytkowania, należy usunąć ewentualne plastikowe torbki oraz wszelkie inne elementy wchodzące w skład opakowania produktu, a niebędące częścią zabawki (np. sznurki, elementy mocujące itp.) i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dziecka. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Regularnie sprawdzaj stan zużycia produktu i obecność ewentualnych uszkodzeń.
- Uszkodzone zabawki nie używać i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj zabawki tylko dozwolone wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie dotykaj kół pojazdu w trakcie jego działania.
- Zabawka przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach.
- Nie stosować na zewnątrz np. na trawnikach, drogach, nierównym podłożu itp.
- Nie używać zabawki na ulicy ani pod gołym niebem.
- Niezrywaj zabawki na mokrych, gładkich powierzchniach lub zakurzonych powierzchniach.
- Nie pozostawiać zabawki w pobliżu żrących ciepl.
- Nie zbliżać włosów do poruszających się kół. Grozi to ich wciągnięciem.
- Podczas używania pilota mogą wystąpić zakłócenia obejmujące telewizory, nagrywarki video oraz inne urządzenia sterowania objawiające się przerywanymi dźwiękami. Jest to mało prawdopodobne, niemniej jednak w takim przypadku nie używać 2 produktów równocześnie.
- Nie obserwować przez przyrządy optyczne promienia emitowanego przez nadajnik led na podczerwień.

DANE TECHNICZNE

- Pojazd (tył): Rys. A
- 1) Wyłącznik główny – włączenie i wyłączenie samochodu (I / O)
- 2) Pokrywka wnęki na baterie
- 3) Przełącznik do regulacji tryb jazdy
- Przed pilotem radiowym: Rys. B
- 1) Przycisk jazdy do przodu
- 2) Przycisk jazdy do tyłu
- 3) Przycisk skrętu w lewo
- 4) Przycisk skrętu w prawo
- 5) Wyłącznik główny – włączenie i wyłączenie samochodu (I / O)
- 6) Komunikacja na podczerwień (nadajnik)
- Tył pilota radiowego: Rys. C
- 1) Pokrywka wnęki na baterie
- Pojazd (przód): Rys. D
- 1) komunikacja na podczerwień (odbiornik)

WŁĄCZANIE ZABAWKI

- Włączyć pojazd, ustawiając przełącznik włącz/wyłącz (rys. A-1) umieszczony pod samochodem na 1.
- Włączyć pilot zdalnego sterowania, ustawiając złącznik się pod nim dźwignie przełącznika (rys. B-5) w pozycji 1.
- Po zakończeniu zabawy zaleca się wyłączenie pojazdu oraz zdalnego sterowania, ustawiając przełącznik włącz/wyłącz w pozycję 0. Aby zapobiec nadmieremu zużyciu baterii, po 4 minutach nieużywania, produkt (pilot zdalnego sterowania) przelacza się na tryb czuwania. Przejście w tryb czuwania komunikuje sygnał dźwiękowy. Aby ponownie aktywować zabawkę, przesuń dźwignie przełączników on/off (rys. A-1 / rys. B-5) na 0 a następnie z powrotem na 1.

DZIAŁANIE ZABAWKI

- Aby produkt działał optymalnie, trzeba utrzymywać ciągłą komunikację pilota (rys. B-6) z pojazdem (rys. D-1). W tym celu uniknąć sytuacji, gdy jakieś przeszkody (obiekty, ściany, urządzenia elektroniczne) mogłyby blokować lub osłabiać komunikację.
- Maksymalny zasięg pilota to około 4 metrów. Ta odległość może być krótsza, w zależności od poziomu naładowania baterii oraz warunków otoczenia.
- Uruchomić samochód naciskając przyciski pilota zdalnego sterowania: pilot zdalnego sterowania jest wyposażony w cztery przyciski. Istotną rolę w grze odgrywa przycisk jazdy w lewo do przodu (rys. B-3), w prawo do przodu (rys. B-4), do przodu prosto (rys. B-1), do tyłu prosto (rys. B-2).

WŁADZANIE I/OB WYMIANA BATERII

OSTRZEŻENIE: Wyeliminuj natychmiast baterie używane. Nowe i zużyte baterie przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podłożenia pokłójnicy baterii wywrzuć ich do jakiegokolwiek części cała natychmiast składować się z lekarzem.

- Baterie powinny być zawsze wymieniane przez osobę dorosłą.
- Aby wymienić baterie: a) Odkręcić pokrywki wnęki na baterie (pojazd: rys. A-2 / pilot zdalnego sterowania: rys. B-1), wyluzować rozdzielacze baterie i włożyć nowe. Zwolnić przy tym uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (tak jak pokazano na produkcie). Zakończyć pokręć w kierunku do końca śruby zabezpie

NEBUIKSAAWIJZINGEN TOM RACE RC

Leeftijd: 2-6 jaar
LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR ZE ZODAT U ZE LATER NOEG EENS KUNT RAADPLEGEN.

Dit speelgoed werkt op 4 AA-alkalinebatterijen van 1,5 Volt en 2 AAA-alkalinebatterijen van 1,5 Volt. Batterijen niet inbrengen.

WAARSCHUWINGEN

- Voor de veiligheid van uw kind.
- WAARSCHUWINGEN**
- Verwijder voor het gebruik de eventuele plastic zakjes en andere elementen die geen onderdeel van het speelgoed zijn (bijv. strips, bevestigingsmiddelen, enz.) en houd ze buiten het bereik van kinderen. Verhindering van gebruik.
- Niet spelen het artikel met kinderen die niet in staat zijn te begrijpen de instructies.
- Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Dit speelgoed dient onder toezicht van een volwassene gebruikt te worden.
- Kom niet aan de wielen van het voertuig als het in werking is.
- Het speelgoed is uitsluitend bestemd voor gebruik als speelgoed.
- Niet buitenshuis gebruiken, b.v. op gazons, op straat of op een openeffen ondergrond.
- Gebruik het speelgoed niet op de straat of in de open lucht.
- Gebruik het speelgoed niet op natte, zandige of stoffige oppervlakken.
- Laat het speelgoed niet in de buurt van warmtebronnen staan.
- Kom niet met de haren in de buurt van de draaiende wielen. Verstrikkingsgevaar.
- Tijdens het gebruik van de afstandsbediening ontfermen intercomen contact met televisietoestellen, videorecorders en andere producten die werken met infraroodafstandsbediening. In het onwaarschijnlijke geval dat dit zou gebeuren (zie paragraaf 2.3 procedure voor het gebruik van de afstandsbediening).
- Beslist de straling uitgezonden door het infrarood-LED niet met optische instrumenten.

TECHNISCHE KENMERKEN

- Voertuig (achterzijde):
Alb. A
1) aantal (I / O) schakelaar
2) bedekking batterijvakje
3) keuzeschakelaar voor uitschijning van rijdostie
Vrijdige van draadloze bediening:
Alb. B
1) Drukknop vooruit rijden
2) Drukknop achteruit rijden
3) Draaknop naar links rijden
4) Drukknop naar rechts rijden
5) Aantal (I / O) schakelaar
6) Infraroodcommunicatie (zender)
Achterzijde van draadloze bediening:
Fig. C
1) Bedekking batterijvakje
Voertuig (voorzijde):
Fig. D
1) infraroodcommunicatie (ontvanger)

HET SPEELGOED INSCHAKELEN

- Plaats de batterijen onder de deksel de auto aangebrachte aan/uit schakelaar op 1 te zetten (fig. A-1).
- Zet de draadloze bediening aan door de aan-/uitschakelaar aan de onderkant op 1 te zetten (fig. B-5).
- Het valt aan te raden om na het spelen het voertuig en de draadloze bediening altijd uit te schakelen, zet beide aan/uit-schakelaars op 0. Om overmatige verbruik van de batterijen te voorkomen, wordt het product (draadloze bediening en voertuig) niet aan te raden te gebruiken lang niet te gebruiken. Een geluidseffect geeft aan dat de stand-by-modus in werking is gezet. Om het product veer te activeren, zet u de hendels van de aan-/uitschakelaars (fig. A-1 / fig. B-5) op 0 en vervolgens weer op 1.

WERKING VAN HET SPEELGOED

- Voor een optimale werking moet een constante communicatie in stand worden gehouden tussen de draadloze bediening (fig. B-6) en het voertuig (fig. D-1) en moet elke belemmering (voorzwaren, vanden, elektronische toestellen) die de communicatie kan hinderen of verzwakken vermeden worden.
- Voor optimale bedrijfsomstandigheden moet de bediening bedraagd ongeveer 4 meter, deze afstand kan kleiner zijn afhankelijk van de lading van de batterijen en van de staat van de omgeving.
- Zet de auto in werking met de drukknoppen van de draadloze bediening: de draadloze bediening is voorzien van vier drukknoppen voor de richtingen vooruit naar links (fig. B-3), vooruit naar rechts (fig. B-4), recht vooruit (fig. B-1), recht achteruit (fig. B-2).

DE BATTERIËN AANBRENGEN EN OF VERVANGEN

WAARSCHUWING: Gebruik de batterijen moeten onmiddellijk worden afgevoerd. Houd de nieuwe batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u de oude batterijen niet in de tijd van een lichaam kunnen terecht gekomen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.

Om de batterijen te vervangen:

- Af Schroef het lukje van het batterijvakje los (fig. A-2 voor het voertuig / fig. C-1 voor de draadloze bediening), haal de gebruikte batterijen uit en zet de de nieuwe batterijen in. Zorg ervoor dat de polen op de goede plaats zitten (zoals aangegeven op het product), zet het lukje weer op zijn plaats terug en draai de veiligheidsschroef helemaal vast; sluit het lukje met de schroeven en draai ze stevig vast.
- Houd de batterijen of eventuele gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product, tenzij de vermijden dat mogelijk gelekte vloeistof het product beschadigt.
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhouder en was uw handen zorgvuldig als vloeistof vloeistof op uw handen is gekomen.
- Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- Meng geen alkaline-, standard-, (kool-zink) of opbaredra (nikkel-kadmium) batterijen met elkaar.
- Meng geen lege met nieuwe batterijen.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door ze gescheiden in te zamelen.
- Zorg ervoor dat de erg kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat;
- Probeer niet opdraaibare batterijen te set te laden; ze kunnen ontbranden;
- Het is niet raadzaam opdraaibare batterijen te gebruiken. Deze kunnen de werking van het speelgoed verminderden.
- Haal opdraaibare batterijen uit het speltoestel en ze geplaatst en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene oppakken.
- Verwijder de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afhandelt.
- Het speelgoed is niet ontworpen voor gebruik op vervangbare lithiumbatterijen; WAARSCHUWING onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reinig het speelgoed met een droeppel of met water bevochtigde zachte, stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen alcoholische vloeistoffen.
- Bevaar het product op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof, vocht en water wanneer het niet gebruikt wordt.

DIT PRODUCT IS CONFORME DE RICHTLIJN 2012/19/EU.

Het symbool met de doorstreepte vuilniszak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewone huishoudelijk afval moet worden afgehandeld en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht of worden teruggevoerd naar de producent. Deze informatie wordt op elk gebruikbaar apparaat wordt aangegeven. De gebruiker is verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recycling, verwerking en milieuvriendelijke afhandeling van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid van de mens. Het gebruik van de afvalophaling van het product is samenvatting. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wordt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

RU PУKOBODBO TУO ПO ЭKСПЛOYATЦИИ

МАШИНКА НА РАДИОУПРАВЛЕНИИ «ГОЩИЦК ТОМ»

Возраст использования: 2 - 6 лет
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

Данная игрушка работает от 4 щелочных батареек AA 1,5Вольта и 2 щелочных батареек AAA 1,5Вольта. Батарейки не включены в комплект.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- В целях обеспечения безопасности ребенка. **ВНИМАНИЕ!**
- Перед использованием снимите и уберите в недоступное для детей место позитивные пленки и прочие компоненты, не входящие в состав игрушки (например, игрушки, электронные детали и др.). Существует опасность удушья.
- Регулярно проверяйте состояние изделия на предмет износа или возможных повреждений.
- В случае повреждения не используйте игрушку и держите ее в недоступном для детей месте.
- Пользование игрушкой должно происходить под контролем взрослых.
- Не трогайте корпус игрушки, когда она находится в работе.
- Игрушка предназначена только для домашнего использования в помещении.
- Используйте вдали от помещений, например, на газонах, дорожках, неровной поверхности и т.д.
- Не используйте игрушку на дороге и на открытой местности.
- Не используйте игрушку во влажном, пыльном и покрытых песком помещениях.
- Не оставляйте игрушку рядом с источниками тепла.
- Следите за тем, чтобы волосы находились на безопасном расстоянии от движущихся частей. Существует опасность затравливания.
- Во время использования пульта управления может создаться повод для телевизоров, видеомониторов и других устройств, управляемых инфракрасным пультom. В том маловероятном случае, если это произойдет, не используйте 2 изделия одновременно.
- Не смотрите на свет, излучаемый инфракрасным светодиодом, используя оптические инструменты.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

- Автомобиль (с обратной стороны): Рис. А
- Перекладывание включение/выключения (I / O).
- Крышка отсека для батареек
- Перекладывание регулировки направления хода
- Задняя сторона пульта радиоуправления: Рис. B
- Кнопка «вперед»
- Кнопка «назад»
- Кнопка «поворот налево»
- Кнопка «поворот направо»
- Перекладывание включение/выключения (I / O).
- Инфракрасная связь (передатчик)
- Задняя сторона пульта радиоуправления: Рис. C
- Крышка отсека для батареек
- Автомобиль (вид сверху): Рис. D
- Инфракрасная связь (приёмник)

ВКЛЮЧЕНИЕ ИГРУШКИ

- Включите машину, поставив рычаг включения/выключения (рис. А-1), который находится под машиной, в положение I.
- Включите пульт радиоуправления, установив в положение I рычаг выключателя/выключателя (рис. B-5), расположенный под пультом.
- В конце игры рекомендуется выключать машину и пульт управления, установив выключатель обеих устройств на 0. Чтобы избежать быстрого разряда батареек, через 4 минуты неиспользования изделия (пульт управления и автомобиль) устанавливайте их в режим ожидания. Установка в режим ожидания подтверждается характерным звуком. Чтобы включить игрушку снова, нужно перевести рычажки переключателей включения/выключения (рис. А-1 / Рис. B-5) в 0, а затем снова в I.

ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ИГРУШКИ

- Для оптимальной работы необходимо поддерживать постоянное соединение между пультом (рис. B-6) и машиной (рис. D-1), устранив для этого любые препятствия между ними (предметы, стены, электронные приборы), которые могут создавать помехи или ослабить соединение.
- Максимальное расстояние действия пульта радиоуправления составляет 4 метра, это расстояние может уменьшиться в зависимости от зарядки батареи и от окружающих условий.
- Включите машину путем нажатия кнопки пульта дистанционного управления; пульт дистанционного управления оснащён четырьмя кнопками, которые соответствуют направлению: вперёд влево (рис. B-3), вперёд вправо (рис. B-4), вперёд прямо (рис. B-1), назад (рис. B-2).

УСТАНОВКА ИЛИ ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устанавливайте немедленно отработанные батарейки. Держите новые и отработанные батарейки вдали от доступа детей. Перезарядка батарейки, или попытка сократить срок службы батареи или она пошла в какую-либо часть тела, немедленно обратиться к врачу.

Замена батареек должна проводиться только взрослым.

Для того чтобы заменить батарейки:

- Откройте крышку крышки батарейного отсека (рис. А-2 для машины / рис. C-1 для пульта), извлеките отработанные батарейки и вставьте новые, соблюдая правильную полярность (как указано на изделии), установите на место крышку и затяните предохранительный винт до упора.
- Замените старые винты, хорощи их затянуть.
- Не оставляйте изделия от детей батарейки или инструменты для работы с ними.
- Всегда удаляйте из изделия разряженные батарейки для предотвращения утечек жидкости, которая может повредить его.
- В случае утечки жидкости из батареек немедленно замените их, предварительно тщательно очистив отсек для батареек и вымой руки в случае контакта с вливающей жидкостью.
- Если вы не планируете использовать изделие продолжительное время, обязательно извлеките из него батарейки;
- Используйте целые батарейки, одинаковые или равноценные рекомендуемым для этого изделия.
- Не смешивайте старые батарейки со старыми (угольно-цинковыми) и перезарядкаемыми (никель-кадмиевыми).
- Не смешивайте разряженные батарейки с новыми.
- Если старые разряженные батарейки в отсеке, не загрязняйте окружающую среду, но выбрасывайте их в специальные контейнеры;
- Не допускайте короткого замыкания разъемов питания;
- Не пытайтесь перезарядить батарейки, непригодные для этого; они могут взорваться.
- Если вы не планируете использовать перезарядяемые батарейки, они могут сократить срок службы игрушки;
- При использовании аккумуляторных батареек вынимайте их из игрушки перед подзарядкой. Подзарядка должна выполняться только взрослыми.
- Перед использованием игрушки не забудьте вынуть из неё батарейки.
- При использовании игрушки не забывайте выключать выключатель питания.
- ВНИМАНИЕ: неправильное использование может привести к созданию опасной ситуации.

ОПАСНОСТЬ УХОДА ЗА ИГРУШКОЙ

Цели использования игрушки: использовать игрушку сразу или слегка увлажненную ткань, чтобы не повредить электрические компоненты. Не используйте растворители или моющие средства.

Если изделие не используется, его следует хранить вдали от источников тепла и в защищенном от пыли и влаги месте.

ДАВНОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ 2012/19/ЕУ.
ПРИВЕДЕННЫЙ НА ПРИБОРЕ СМЕТЛЕТ ПЕРЕКРЫТОЙ КОРЫЦЫ ОБОЗНАЧАЕТ, ЧТО В КОНЦЕ СРОКА СЛУЖБЫ ЭТО ИЗДЕЛИЕ, КОТОРОЕ СЛЕДУЕТ СДАВАТЬ В УТИЛЬ ОТДЕЛЬНО ОТ ДОМАШНИХ ОТХОДОВ, НЕОБХОДИМО СДАТЬ В ПУНКТ СБОРА ИЛИ В ПУНКТ ПРИЕМКИ ДЛЯ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРОНИЧЕСКОЙ И ЭЛЕКТРОННОЙ АППАРАТУРЫ ИЛИ СДАТЬ ПРЯДУВШУ ПРИ ПОУЩЕ ИЛИ ЗАКАЗЫВАЮЩЕЙ КОМПАНИИ ПЕРЕРАБОТКА БИОБЯВНОСЫХ БАТАРЕЕК, ИЛИ МОГУТ СОКРАТИТЬ СРОК СЛУЖБЫ ИГРУШКИ В СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ СРОМ. НАДЕЖАЯСЬ СРОК ВТОРИЧНОГО ПОСЛЕДУЮЩЕЙ СДЕЛКИ СТАРОГО ПРИБОРА НА ПОВТОРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, ПЕРЕРАБОТКУ И УТИЛИЗАЦИЮ БЕЗ НАНЕСЕНИЯ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ ПОМОГАЕТ СНИЖАТЬ ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА НЕЕ И НА ЗДОРОВЬЕ ЛЮДЕЙ, А ТАКЖЕ СОКРАЩАЕТ ПОВТОРНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МАТЕРИАЛОВ, ИЗ КОТОРЫХ СОСТАВЛЯЕТСЯ ПРИБОР. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СТОРОННИЕ СЛУЖБЫ СБОРА ИЛИ НЕ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ОБРАТНЫМИ В МЕСТНУЮ ПУНКТ ВЫВОЗА ОТХОДОВ ИЛИ В МАГАЗИН, ГДЕ ВЫ КУПИЛИ ИЗДЕЛИЕ.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΜ RACE RC

Ηλικία: 2-6 ετών
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΑΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Αυτό το παιχνίδι λειτουργεί με 4 αλκαλικές μπαταρίες τύπου AA του 1,5 Volt και 2 αλκαλικές μπαταρίες τύπου AAA του 1,5 Volt. Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται στο συσκευασία.

ΠΡΟΕΙΔΡΟΧΕΙΣ

- Αφαιρέστε και απορριψτε τυχόν πλαστικές σακούλες και τα υπόλοιπα υλικά της συσκευασίας του παιχνιδιού, και κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφιάξης.
- Εξάγьте συστηματικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος και την επιβάρυνση ενδογενών φθοραυτών.
- Σε περίπτωση ζημιάς που προέρχεται το παιχνίδι και φαίνεται το μακριά από το παιχνίδι.
- Η χρήση του παιχνιδιού θα πρέπει να πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
 - Μην αφήσετε τις ρόδες του οχήματος στον ένα ή τον άλλου.
 - Το παιχνίδι είναι σχεδιασμένο μόνο για οικιακή χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
 - Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, για παράδειγμα σε χλοοτάπητες, δρόμους ή ομαλάς επιφάνειες κ.λπ.
 - Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι στο βράδυ ή σε σκοτεινό χώρο.
 - Μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι σε βρεγμένες, αμυδιακές ή ομαλάς επιφάνειες.
 - Μην αφήσετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας.
 - Κρατήστε το παιχνίδι μακριά από υγρά.
 - Να μην χρησιμοποιείτε το παιχνίδι για να κινάτε αντικείμενα.
 - Να μην τη χρήση του τηλεχειριστή, ενδέχεται να υπάρχουν περιπτώσεις σε τηλεκάρτες, βίντεο και άλλα προϊόντα που λειτουργούν με τηλεχειριστή υπέρυθρων ακτίνων. Στην απάντηση περίπτωση που θα συμβεί κάτι τέτοιο, μην χρησιμοποιείτε το 2 προϊόντα ταυτόχρονα.
 - Μην κρατάτετε απευθείας την ακτινοβολία που εκπέμπεται από το LED υπέρυθρων με οπτικά εργαλεία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Όχημα (πίσω):
Εκ. Α
1) Αλκαλικές μπαταρίες (προς/επιστροφή) (I / O)
2) Καπάκι θήκης μπαταρίας
3) Επιλογέας ενυδραυλισμού πορείας
Μπροστινό όχη τηλεχειριστή:
Εκ. Β
1) Πλήκτρο μπροστινού πορείας
2) Πλήκτρο για όπισθεν
3) Πλήκτρο για στροφή αριστερά
4) Πλήκτρο για στροφή δεξιά
5) Αλκαλικές μπαταρίες (προς/επιστροφή) (I / O)
6) Επιλογέας με υπέρυθρο (Παράδο)
Πούσ όχη τηλεχειριστή:
Εκ. C
1) Καπάκι θήκης μπαταρίας
Όχημα (μπροστινό όχη):
Εκ. D
1) Επιλογέας με υπέρυθρο (Διάδοτη)

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Ανάγιντε το αντίστοιχο, τοποθετήστε το μαζύ το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. Α-1) που βρίσκεται κάτω από το αυτοκίνητο (I).
- Ανάγιντε το τηλεχειριστή, τοποθετήστε το μαζύ το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. Β-5) από κάτω στο I.
- Στο τέλος του παιχνιδιού, ουσιαστικά να αφηρέσει τον 0 όχημα και το τηλεχειριστή/μπροστινό το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης και να τον θέσει στο 0. Για να απορριπτε την υπέρυθρη κατάσταση του μπαταριού, μετά από 4 λεπτά που δεν χρησιμοποιείται το προϊόν (τηλεχειριστή και όχημα) μπαταρία στη λειτουργία αναμονής. Ένας ιδιαίτερος ήχος σηματοδοτεί την έναρξη της λειτουργίας αναμονής. Για να ενεργοποιήσετε ξανά, είναι απαραίτητο να μετακινήσετε τους μοχλούς του διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (εκ. Α-1 / εκ. Β-5) στο 0 και μετά πίσω στο I.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Για βέλπστη λειτουργία είναι απαραίτητη η διατήρηση μιας σταθερής επικοινωνίας μεταξύ του τηλεχειριστή (Εκ. Β-6) και του οχήματος (Εκ. D-1), αποφευχόντας οποιαδήποτε ένδοξη (απόκλιση, τσίλους, ηλεκτρονική, ουσιαστέ ή οποιαδήποτε άλλη κατάσταση που μπορεί να επηρεάσει την επικοινωνία).
- Η μέγιστη απόσταση δράσης του τηλεχειριστή είναι περίπου 4 μέτρα, η απόσταση αυτή μπορεί να μειωθεί ανάλογα με την κατάσταση φθοράς του μπαταριού και την περιβαλλοντική κατάσταση.
- Ενεργοποιήστε το αυτοκίνητο πατώντας το κομπόμι του τηλεχειριστή. Το τηλεχειριστή διαθέτει τέσσερα κομπόμι για τον έλεγχο της κίνησης: αριστερά εμπρός (εκ. Β-3), δεξιά εμπρός (εκ. Β-4), εμπρός σε ευθεία (εκ. Β-1), πίσω σε ευθεία (εκ. Β-2).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΗΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Προτού αντικαταστήσετε ή τοποθετήσετε τις μπαταρίες, κρατήστε τις κανονικές μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Είναι πιστεύεται ότι οι μπαταρίες έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί μόνο σε αποδοτικό μέρος του σώματος. Υπάρχει ο κίνδυνος κτηνιάς, βρογχίτις, βρογχίτις.

Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.

- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες:
- α) Εξάγτε τις από κλάμα της θήκης μπαταρίας (Εκ. Α-2) ή το όχημα / εκ. C-1) για το τηλεχειριστή, αφαιρέστε τις άδεις μπαταρίες και τοποθετήστε καινούριες, κρατώντας τη σωστή πολικότητα εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν), τοποθετήστε τις στο κλάμα με προσοχή ώστε οφέσει τις βίδες ασφαλείας μέχρι τέρας.
- β) Αλλάξτε το κλάμα με τις βίδες και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά σφραγισμένα.
- γ) Αλλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν ενδογενή μπαταρία από το παιχνίδι, για να αποφεύγετε βλάβες από ενδογενή διαρροές του υγρού του μπαταριού.
- δ) Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι ξανά, οι μπαταρίες έχουν γόσει υγρό, αντικαταστήστε τις άδειες, φροντίζοντας να καθαρίζετε τη θήκη τους και να πλένετε προσεκτικά τα χέρια σας, αν έχουν έρθει σε επαφή με το υγρό που διαρρέει.
- ε) Αφαιρέστε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση που το παιχνίδι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ζ) Αφαιρέστε πάντα αλκαλικές μπαταρίες, ιδίω η κοινόδημο τύπου με τις ενδογενείς, για τη λειτουργία αυτού του παιχνιδιού.
- η) Μην αναμιγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες αλκαλικού τύπου (άνθρακος-φενόλη/υδρογό) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλο-κάδμιο).
- θ) Μην αναμιγνύετε άδειες με νέες μπαταρίες.
- ι) Μην καίτε, και μην πετάτε στο περιβάλλον τις άδειες μπαταρίες, αλλά διαβάστε τις στους εθνικούς κώδικες ανακύκλωσης.
- ιι) Μην βροχολυγνύετε τους ακροδέκτες προφύλαξης.
- ιιι) Μην προσπαθήστε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες: υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
- ιιιι) Μην χρησιμοποιείτε άλλους παραρτηρούμενες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- ιιιιι) Μην χρησιμοποιείτε τη μπαταρία για να φορτίσετε το παιχνίδι ή να φορτίσετε άλλο παιχνίδι, εκτός από τη μπαταρία που η επαναφορτίση σε και η επαναφορτίση θα πρέπει να γίνεται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι πριν από την αποθήκευσή του.
- Το παιχνίδι δεν σχεδιάστηκε να λειτουργεί με μπαταρίες Λίθιου ΠΡΟΣΧΗΗ Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επηρεάσει το περιβάλλον.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Καθαρίζετε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υγρασμένο ή με μαλακό μαυόλο πανί, σπασγι ή άδεια καθαριστικό με νερό για μη προκλητικό όχημα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή απορρυπαντικά.

- Οταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε έναν χώρο που προστατεύεται από ηλιακή θερμότητα, σκόνη, υγρασία και νερό.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟ ΜΕ ΤΟΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΥ.

Το σύμβολο με το διαγραμμένο κόδο που υπάρχει στη συσκευή υποδεικνύει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να διατεθεί ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφερθεί σε κάποιο κέντρο συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επιστραφεί στον μεταπωλητή κατά τον οποίο σας κοινοποιείται η διεύθυνση του κέντρου συλλογής. Ο χρήστης, ένα την εθνική μεταφορά της συσκευής στον κατάλληλο χώρο συλλογής κατά το τέλος της ωφέλιμης ζωής, ή η κατάλληλη διαδικασία συλλογής επιπρέπει την ανακύκλωση, επεξεύραση και οικολογική απόθεση των όχηματων συσκευών και συμβάλλει στην προστασία αεριωτικών επιπτώσεων από τα περιβάλλον και την υγεία. Το περιεχόμενο της συσκευής, ουσιαστέ με το διατεθεί στο οικιακό συστήμα συλλογής παρακολούθησης συνδεδεμένης στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριστικής ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράστηκε η συσκευή.

SV BRUKSANVISNING TOM RACE RC

Ålder: 2 - 6 år
LES NOGGRANT OG SPAR FOR FRAMTID BRUK.

Denna lekka fungerar med 4 alkaliska AA-batterier på 1,5 Volt och 2 alkaliska AAA-batterier på 1,5 Volt. Batterierna ingår inte i paketet.

VARNINGAR

- För ditt barns säkerhet. **VARNING!**
- Eventuella plastpåsar och andra föremål som inte utgör en del av lekseten (t.ex. band, fästestemon osv) ska tas bort för användning och förvaras utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
- Kontrollera regelbundet om produkten är sliten eller om delar har gått sönder.
- Se till att hålet inte kommer i närheten av hjulen när de är i rörelse. Risk för kvävning.
- Leksaken får endast användas under tillsyn av en vuxen person.
- Rik inte vid vilens hjul när de snurrar.
- Leksaken är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte utomhus som på gräsmattor, i parker eller förvar utomhus.
- Använd inte leksaken på vägar eller dammig jord.
- Använd inte leksaken på vita, sandiga eller dammig jord.
- Lämma inte leksaken i närheten av värmekällor.
- Se till att hålet inte kommer i närheten av hjulen när de är i rörelse. Risk för fastna.
- Nej närförkontrollen används kan utlösa oönskad ljudet. TV-apparat, videobandspelare och andra produkter som fungerar med fjärrkontroll kan vara införd till ljud. I det osannolika fallet att detta händer, använd inte de 2 produkterna samtidigt.
- Titta inte på strålningen från de infraröda lysdioderna med optiska instrument.

TEKNISKA EGENSKAPER

- Bil (bakått):
Fig. A
1) Bakått för på- och avstäng (I / O)
2) Lock till batterifacket
3) Väljare för justering av hjulinställningen
På fjärrkontrollens framsida:
Fig. B
1) Knapp för framfart
2) Knapp för backning
3) Knapp för att svänga vänster
4) Knapp för att svänga höger
5) Bakått för på/av (I / O)
6) Kommunikation via infraröd strålning (sändare)
På fjärrkontrollens bakside:
Fig. C
1) Lock till batterifacket
2) Framfart: Fig. D
1) Kommunikation via infraröd strålning (mottagare)

SÄTTA PÅ LEKSAKAN

- Sätt på bilen genom att sätta in batteri för på/av (figur A-1) som finns på bilens undersida på I.
- Sätt på fjärrkontrollen genom att sätta på/AV-anslutnings spår (fig. B-5) som finns på baksidan på I.
- Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0. För att undvika att batterierna förbrukas i onödan stängs produkten (fjärrkontrollen och bilen) i standbyläge när den inte har använts på 4 minuter. En ljudsignal talar om att standbyläget har aktiverats. För att återaktivera dem ska man flytta på/AV-anslutnings spår (fig. A-1 / fig. B-5) till 0 och sedan tillbaka till I.

ANVÄNDNING AV LEKSAKAN

För att den ska fungera på bästa sätt ska man upprätthålla ständig kommunikation mellan fjärrkontrollen (fig. B-6) och leksakan (fig. D-1). Undvik störningar såsom släsk hinder (föremål, väggar, elektronisk utrustning) som kan vara i vägen eller stora kommunikationer.

Fjärrkontrollens maximala arbetsavstånd är ungefär 4 meter, vilket kan reduceras beroende på batteriens laddningsnivå och omgivningens förhållanden.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

Sätt alltid bort batterierna och fjärrkontrollen när du inte ska leka mer genom att sätta på/AV-anslutningen på 0 både enhetsna på 0.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKAN

Reingör leksakan med en mjuk och fuktig trasa eller tvättgelsmed. Använd inte tvättmedel som fuktas något med vätska så att den elektriska kretsen inte förstörs.

Nej närförkontrollen används kan utlösa oönskad ljudet. TV-apparat, videobandspelare och andra produkter som fungerar med fjärrkontroll kan vara införd till ljud. I det osannolika fallet att detta händer, använd inte de 2 produkterna samtidigt.

Nej närförkontrollen används kan utlösa oönskad ljudet. TV-apparat, videobandspelare och andra produkter som fungerar med fjärrkontroll kan vara införd till ljud. I det osannolika fallet att detta händer, använd inte de 2 produkterna samtidigt.